

Conclusions

????????? ??? ?????? ??????????

ANTONIO TIZZANO

??? 3?? ??????? 2003(1)

????????????????? ?????????? C-487/01

Gemeente Leusden

????

Staatssecretaris van Financiën

???

C-7/02

Holin Groep BV c.s.

????

Staatssecretaris van Financiën

[????????? ??? Hoge Raad der Nederlanden (???? ?????) ??? ??? ?????? ??????????????
?????????]

???? ?????? ????? ??? – ??????? ??? ?????? ??????? – ??????????? ?? ?????????? ?
????????????? ??? ?????????? ?????????? – ?????????? ??? ?????????????? ?????? – ?????????????????
??? ?????????? – ?????????? ????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? – ?????????? ???
????????????????????? ??????????????

1. ?? ?????????? ??? 14?? ??? ??? 21?? ??????????? 2001, ?? Hoge Raad der Nederlanden
(???? ?????) ????? ??? ??????????, ????? ??? ?????? 234 ??, ?????? ??????????????
????????? ?? ????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? (2) (??? ?????: ??????).
????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????, ????? ???
????????????? ??????????, ??? ??????? ?????? ?? ?????????????, ?????? ??? ??????? 20 ? ??? ??????
5, ????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????, ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ? ?????? ??? ??? ? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????. ?? ??????
????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?
????????????? ?????? ??????? ?? ??????. ?????, ?? ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?
????????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????
?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ? ??????? ?????????? ??? ???
????? ??????????.

I – ?? ?????? ???????

A – ?? ????????? ?????????? ?? ????????

2. ?? ????? 2 ?? ??????? ??????:

«???? ????? ?????????????? ????? ?????????????:

1.?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ????? ??, ?? ??????? ?? ??
????????? ?? ???.

[...]».

3. ?? ????? 4, ?????????? 1, ?? ?????? ??????:

«????????? ?? “????????????? ?? ??” ?????????????? ??, ?? ?? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ??, ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???
????????? 2, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?????.»

4. ??? ?? ????? 5, ?????????? 7, ????????? ??, ?? ??????:

«? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????:
?)?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??, ??????
?????????????, ??????????????????, ??????????????, ?????????????????, ?????????????? ?
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??, ?? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ???
????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????».

[...]»

5. ??? ?? ????? 10, ?????????? 2, ?? ??????, «[...] ? ?????? ?????????????? ??????????
??? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?? ??????? ??
????????? [...]»

6. ?? ????? 11, ?, ?????????? 1, ????????? ??, ?? ?????? ??????:

«1. ??? ?????????? ?? ?????? ?????:

[...]

?)?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? 5, ?????????? 6 ?? 7, ? ?????????? ???
????? ?? ?????? ????? ? ?????????? ?????, ?, ?????????? ????? ?????, ?? ?????? ??
?????, ?? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?? ?? ????? ??????»

7. ?? ????? 13, ?, ?? ?????? ??????:

«? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ??????????????, ?? ??
????????????????? ?? ??????, ?? ?? ?????????????????? ? ?? ?? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????,
????????????? ?? ??????????:

[...]

?) ?? ?????????? ?????????? [...]».

8. ?????, ??? ?? ????? 13, ?, ?? ??????:

«? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????
????????????????? ?? ?????????????:

?) ?????????? ??????».

[...]

?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????,
????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????????»

9. ?? ????? 17 ?? ?????? ??????:

«1.?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??, ?? ?? ?? ?????? ? ?????????? ?????
????????? ??????».

2. ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?? ??????????????????
?? ?????????????????? ?????????? ??, ? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?? ??, ?? ?? ?????? ?????? ??????».

?)?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??, ?? ??

???????????? ? ?????????? ?? ??? ???????????, ????? ??? ??? ?????????? ??? ???
??????????????? ? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ????? ?????????????? ??? ????

[...]
?)??? ??? ?????????????? ?????, ? ????? ?????????? ??? ?? ????? 5, ?????????? 7,
????????? ?? [...]».

10. ?????, ??? ?? ????? 20 ?? ??????:

«1.? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ???
?? ?????? ????, ??????:

?)???? ? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??
????????? ? ?????????????? ??? ?????.

?)????, ??? ??? ?????? ??? ?????????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????, ?????? ?? ??????????
????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????. ?? ??????, ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?
?????? ??????, ?? ?????????? ?????????????, ?????????? ? ?????? ??????? ??????????????????
? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????
????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ????? 5, ?????????? 6. ?? ??????, ?? ?????? ???
????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??????, ??? ??? ?????? ??? ??????
????? ? ?????? ??????, ?????? ??? ?????? ?????????? ??????

2.????????? ?? ?? ?????? ??????????, ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????? ?????????????????? ??? ??? ?????, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?
????????????????? ?? ?????. ???' ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????, ??
??? ?????? ?????????????? ?? ?????. ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??
??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ??????????
??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ??? ?? ???
????????????? ? ?????????????? ??? ??????

????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ???
????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ???
????????????????????? ??? ??????

????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??
????? ?????????????? ??? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??? [(3)].

3.?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????, ??
????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ????,
??? ?????????????? ?????????????????? ???, ?????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?
????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????, ????
????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????????, ?? ?? ??????????
?? ?????????????????, ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?
????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????????
?????????????????

[...]»
? – ? – ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????

11. ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ??? 28?? ????????????? 1978 (4) , ?
?????? ?????????????? ??? Wet op de omzetbelasting 1968 (???? ??? 1968 ??? ?????? ??????
?????????, ??? ?????: ????? ??? 1968) (5) . ? ?????? ??? 1968 ?????????????????? ?????????? ?? ???
Wet houdende wijziging van de Wet op de omzetbelasting 1968 enz. (???? ??? 18?? ?????????????
1995 ??? ?????????????? ??? ?????? ??? 1968 ??? ?????? ?????? ?????????? 2.??., ??? ?????:
????? ??? ?????????????? ??? 1995) (6) .

12. ???' ?????????? ??? ?????? 13, ? ??? ?, ??? ??????, ?? ????? 11, ????????????? 1,
????????? b, ?????? 5, ??? ?????? ??? 1968, ??????????, ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ???
????????????? ??? 1995, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ???, ?????????????? ????

???? ?????????? ??? ????? ????????? ?? ???????????, ????? ??????? ?????????? ????? ??? ??????,
?? ?????????? ??? ????????? ????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ????? ?? ?????? ???
???????

13. ?????, ??????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ??? ??????? ????? ? ?????? ???
????????????? ??? 1995, ? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ????? ?????????????????? ?????
????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????
????????? ????? ??????? ? ??????? ??????? ?????????? ??????????? ???.

14. ??? ? ???? V, ????????????? 1, ??? ?????? ??? ?????????????? ??? 1995, ? ?????? ?????
?????? ?? ??? 29 ????????????? 1995, ??? ?????????????? ??? ??? 31 ??????? 1995 ??? 6
?.?., ?????????????? ??? ??? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???
????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?
????????????????? ? ?????? ??? 1968 ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????????????????? ??????. ?????, ?? ????? V, ????????????? 9, ?????? ???, ??? ? ? ???????
????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??? ??? ? ?????????????? ??????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ???????, ? ??? ?????????
??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????
?????? ??? 6 ?.?. ??? 31?? ????????? 1995 ??? ?????????? ?????????????? ??????????????????

15. ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? 13,
????????????? 2, ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? 1968 (??? ?????: ?????????????????
????????????? ??? 1968). ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????? 20 ??? ?????????,
????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ??? ??? ??? ??????????

II – ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ????????????????? ??????????????

????????? C-487/01

16. ??? ? ???? 1990 ??? 1991, ? ?????? ??? Leusden ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????
?????? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ???? ?????? ??????. ??? 1? ?????????????? 1992,
?? ??????? ??? ???? ?????????????????? ??? Mixed Hockey Club Leusden (??? ?????: ??????????? ??????).

17. ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ???? ?????????? ?????????????? ??? ???, ?????????? ?? ???
????? ??? Leusden ?? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ???? ??????? ?? ?? ?????? 11 ??? ?????
??? 1968. ?????? ?????? ?????? ??? ???? Leusden ?? ??????????????, ?????? ??? ??????? 17 ???
?????????, ????? ? ???? ? ??? ??? ??? ?????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ???
?????? ??? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ???, ??
????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????

18. ?????, ? ?????????????????? ??? ?????? ??? 1968 ??? ??? ??? ???? ?????????????? ??? 1995
????????? ??? ?????? ??? Leusden ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????
????? ??? ??? ??? ???? ??????????. ??????? ??????, ? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???
????? ??? Leusden, ?????? ??? ??????? 13 ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? 1968, ??
?????????????, ??? ?????????? ??????????????????, ??? ??? ??? ???? ?????????? ?????????? ?? ??? ??? ?????
?????????????. ??????????????, ? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ???
????????? ?????? ?????????, ??????? ??? ?? ?????????????? ???, ?????? ??? ??????? ??? ??????? ???
?????? ??? ?????????????? ??? 1995, ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ??????? ??
??? ?????? ?????????????????????? ??? ??????????

19. ??? ??? ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ??? Leusden ??????? ??????????
????????? ??? Gerechtshof te Amsterdam, ?? ?????? ??? ???? ??????????. ??? ??? ?????????????
??? Gerechtshof te Amsterdam ? ?????? ??? Leusden ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ???
Hoge Raad, ??????????????????, ??????? ??????, ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????
????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ???? ?????????????? ??? ?????????????????????
????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ???
????????????????? ??? 3?? ?????????????? 1998 ??? ???? ??????? Belgocodex (7) ??? ??? 8?? ?????????

26. ???? ??? ??? ???? ??????? ??? ??????? ? ?????? Holin ?????? ?????????? ??????? ???
Gerechtshof te Amsterdam, ?? ????? ???? ??? ??????????. ??? ???? ??????????? ??? Gerechtshof
te Amsterdam ? ??????? Holin ????????? ??????? ?????????????? ????????? ??? Hoge Raad,

?????????????? ??, ?? ?? ?? ?????????, ????? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?????????, ???
???????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ????? 5, ??????????? 7, ????????? ??,
?? ???????, ? ??????? ????? ?? ??????? ??????????? ?? ????? ?? ?? ??????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????????? ??
?????????????????? ??????????? Belgocodex ??? Schloßstraße.

27. ??????? ??????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ????????? ?????????? ?? ???????
???? ????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ????????? ??????????
?? ????? ?? ????? ????????? ?? ?? ??????????? ?? ????? ?????????, ?? Hoge Raad ??????????
?? ??????????? ?? ????? ?? ??????????? ?? ????????? ?????????????? ??????????
«1)?????????????? ?? ????? 5, ????????????? 7, ????????? ??, ?? 17 ?? ?????? ????????? ? ??
????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????? ?? ?? ??
????????????? ??????? –?? ?? ?? ??????????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?
?????????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????, ?? ?? ??????? ??
???????? 50 ?? 51 ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? Schl?ssstraße– ??
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ????? 5, ????????????? 7, ?????????
??, ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ?? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ?????
?? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????? ? ?????????????? ?? ??
???? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????;
2)?????? ? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ????????? ?? ?? ?? ?????????? ??????????
?? ?????? ??????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ?????
????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ??????
?? ?? ?? ?? ??, ?? ??????????? ??????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ??????? ??
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ????? 5, ????????????? 7, ?????????
??, ????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????? 11, ?, ????????????? 1, ?????????
??, ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ?? ???????????;»

III – ? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????

28. ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????? ???????????, ??? ????????? C-487/01,
? ?????? ?? Leusden, ? ??????????? ?? ? ?????????? ??????????? ?????? ?? ? ?????????? ??, ???
????????? C-7/02, ? ??????????? ?? ? ?????????? ???????????, ? ??????????? ?? ??????????
????????????? ?? ? ??????????. ?? ?? ??????????? ?????????? ?? ????????? ?? 6?? ??????????? 2002,
???? ?? ????? 43 ?? ?????????????? ??????????????? ?? ??????????????. ? ?????? ?? Leusden, ?
?????? Holin, ? ??????????? ??????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ????? ?? ?' ??????????????
?????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? 9 ?????????????? 2003.

IV – ?????? ???????

? – ? – ??? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????? C?487/01 ?? C-7/02
29. ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? C-487/01, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??
?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?? ?? ?? ??????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????, ?? ??
????????????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????? 20 ?? ?????????? ?? ????? ?????????????
???? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??????
30. ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????? C-7/02 ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????
?????????, ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??
????? ?? ????? 5, ????????????? 7, ????????? ??, ?? ?? ?? ????? 20 ?? ??????
31. ?????? ?? ??????????? ?? ?? ?????? ??????? ??????????, ?? ?? ?????????? ???.
????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ?? ??????????????
32. ? ?????? ?? Leusden ??????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ??
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????????
?? ?????????? ?????, ?? ?? ?? ?????????? ???????????, ? ?????? ?? ?????????????? ??????????
????????? ??????????? ?? ?? ? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ?????? ?? ???????
????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? Leusden ??

??????????, ?? ????????? ????????????? ?????????? ??? ????? ??? ????????? ?????????????
??? ????????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ??????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????, ? ????? ??? Leusden ?????? ???
??????????????, ??? ?? ??? ????????? ?? ?????? ????, ?? ?????????? ??? ???????????, ??
????????? ???????????, ??? ?? ??????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? 258 ??? ???????
VI ??? ??????????? ??????? ??????.

33. ??? ??????? ??? ???????, ? ?????? ??? Leusden ?????????????? ??? ???????
Schloßstraße ??? ??? ?????????? ?? ??????? ????????????? Geelhoed ??? ??????? Sudholz
(9) . ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????, ?????????? ???
????????????????? ???????????, ?? ?????????? ??????????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ??????????????
????? ?????????, ??? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????, ? ?????? ??? Leusden ?????????? ??? ???
?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? 20 ??? ???????, ?????? ??? ?????? ???????
?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????.

34. ??? ? ?????? Holin ?????????????? ??, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???
????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ING, ??? ?????????????? ??? ??????????????
?? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? 11
??? ?????? ??? 1968. ?? ??????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????
ING, ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ???????
?????????????????????. ???????, ??????????? ? ??????? Holin, ??? ??? ??? 31 ??????? 1995 ?
?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ING ??????? ?? ???
?????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ???.

35. ??? ?????????, ? ?????? Holin ?????????????? ??, ??? ?? ??? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??????? ???,
??????????????, ?????????????????? ?????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????? Schloßstraße, ? ?????????????? ??????? ??? ??????????, ??? ???
????????????????? ??? ?????? 11 ??? ?????? ??? 1968 ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????????????????? ?????? ?????? 20 ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? 5,
?????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????. ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ???
????????? C-7/02 ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????.

36. ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????, ? ?????????? ???, ???
????? ??? ?????????? C-7/02, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ? ??????????? ???
?????????? ???????????.

37. ???' ?????, ??? ?????? ??? ?????????? C-487/01, ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???,
????? ?? ?????? 20 ??? ???????, ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ???
????? ??? ???, ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ???, ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ? ?????? ??? ??????
????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ????. ? ?????????
????? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????
?????, ??? ??? ??? ? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????????????? ??????????????. ?? ?? ??????, ??????????? ? ?????????????? ???????????, ?? ? ??????????
????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????, ??? ??? ??????????????
??????????, ?? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??????. ??????????, ?? ?????? 20, ?????????????? 1,
?????????? ??, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????, ?????? ??
????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????, ?? ?????? ???
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ???????????.

38. ???????, ??????????? ? ?? ??? ?????????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?
????????? ?????????????? ??? ? ??????????, ?? ?????? 20 ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????
????? ??? ?????????????????? ?????????????????????, ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????
????, ??? ?????????????????? ? ?????? ??? ?????????????????? «?????» ??? ?????? ?????????? ???

?????????? 1 ??? ?????????? ??????. ??? ?????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??
????? ?????????? ??? ??????? ? ?????????? ? ??????????????? ?? ????? ?? ???????????
?????????????? ??????????.

39. ??? ??? ??? ?????, ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????, ?
????????? ?????????? ????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????
????????? Schloßstraße. ??????????????, ??? ??? ?????????? ??????? ?? ??????? ??? ?
????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??
????????????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ????? ?????? ?? ?????????? ??????????
??? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
?????????????????, ?????? ??? ?????? 20 ??? ?????????, ??? ?????????? ??? ??????????????, ????? ?????
??? ?? ??? ??? ??????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ?? ????? ? ?????????????? ??????????.

40. ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ? ?????? ??? Leusden, ??????????????
?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????????
?????? ??? ?????? 258 ??? ??????? VI ??? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
??? ?????????? ??? ??? ??????????????????.

41. ?????, ??????????? ??? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????????????? ??? ? ? ?????? 20 ??? ?????????, ? ?????? ??? Leusden ?? ?????? ??????????
????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????????????????? ??? ????. ?????, ??? ?
????????????? ????, ?????????????? ??? ?????? –??? ?????????? ??? ??? ?????????? 44 ??? ??????????
Becker (10) , 14 ??? 16 ??? ??????????? Weissgerber (11) ??? 23 ??? ??????????? Monte dei
Paschi di Siena (12) – ??? ? ?????????????? ?????? ????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????.

42. ??? ???? ???? ??????? C-7/02, ? ??????????? ??????????? ??????????? ??? ? ?????????
????? ?????? Holin ??? ?????? ?? ?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????? ?????? ?????
????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??????????. ??????????????, ??? ? ? ?????? ????, ?
?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??
?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ????. ?? ??????????????, ?????? ?????? ??? 1?
?????????????? 1996, ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????,
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????. ??? ??????????, ? ?????????
?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? Schloßstraße ?????? ??? ?????????????? ??????????
????? ??????????? ?????????????????? ?????? ??????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??????????
?????????????.

43. ? ?????????? ?????? ?????? Holin ??? ?????? ?? ?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ???
?????????, ?????????????? ? ??? ?????? ??????????????, ?????????????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??????, ??
??? ?????? ??????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?? ??????????????
????? ?????????? ING, ??? ?? ?????? ??????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??????????????, ?????????? ??
?????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????????, ??? ?????????????? ?? ?????????, ? ?????? ???
????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????. ????
????????????, ?? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????
????? ??????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????.

44. ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??' ?????????????????? ?????????? ? ??????????,
????????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ???
????????????????????? (13) .

45. ??? ???? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????, ? ?????????????? ?????? ??????????????
??? ? ?????????? ??? ?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????, ??? ?????? ?
????????????????????? ??? ?????????????? ??? ???, ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????????
?????????????????????. ??????????, ?????????????? ? ??? ?????? ??????????????, ?????? ?????????????????? ?????? ?????
?????????????, ??? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????????????????
?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????. ??????????, ? ??????
Holin ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ING.

????, ? ????????? ???? ????????? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????????? ?????????? ????
??? ?????????? Schloßstraße ??? ????? ?????????? ???? ???? ?????????? ??????????, ???
?? ?????? ???? ?????? ? ????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
?????????? ???? ???? ? ?????? ?????????????? ???? ??????, ???? ? ?????????? ?????????? ???
???? ???? 5, ?????????? 7, ?????????? ??, ??? ???????.

46. ??? ?????????, ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????, ? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????, ??? ?????????? ??? ?????????? Racke (14),
Decker (15) ??? Zuckerfabrik Süderdithmarschen ??? Zuckerfabrik Soest (16), ??? ??? ?????
????????? ???' ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??????????
????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ???, ??? ?? ?????????? ? ?????????????????? ??????
??? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ??????? ??????. ???' ?????, ? ?????? ??? ?????????????? ??? 1995 ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 11 ???
????? ??? 1968 ?????? ??? ??? ?????????????? ????. ??? ?????????, ? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? ??????????. ??????, ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ??? –????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? Leusden ??? ???
????????????? ??????– ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ???
?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????, ? ??? –????? ?????? ??? ?????????? ??????
??? ??????? Holin ??? ??? ?????????? ING– ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? 31 ???????
1995, ??? ?????? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????????
????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????, ? ?????? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????? 21 ?????????????? 1994 ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????
??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? 21?? ????????? 1995
?? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? 31?? ????????? 1995.

47. ?????, ? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ???, ?? ?????? ?????? ???
Leusden ??? ?????? ?????? Holin ??? ?????????????, ??????????????, ?????????????????? ??? ??????????
????? ?? ?????? 20 ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ???
?????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ????. ??? ???
????????????????? ?????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????
??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????????? ??? 1995, ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ??????????????· ??????????????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???
??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ???
Leusden ??? ? ??????? Holin ?????? ??? ??? ?????? ??????,
?????????

48. ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????
????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??
????? 17 ??? ???????.

49. ???' ?????, ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????
??? ? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? 10 ??? ?????????? ??? ???, «[?]??? ?????????,
????? ? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????» (17) .

50. ???, ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????
????????????? ?? ?????, ? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ?? ??????????
?? ?????? ? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ???
??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 4 ??? ?????????? ??? ?? ?? ?????? ????
????????? ?????????????? ??? ??? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? (18) . ?? ?????????
????, ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???

?????? ??, ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ????? ??????? ???????, ??? ?? ??????????
????? ??????????????? ????? ?? ????? 20 ?? ??????? (19) .

51. ?????? ?? ???????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??
????? ??? ?????????? ??????? ?? ????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
???? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??, ??? ???????????,
?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????, ?????????????? ? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????????? ????? ?? (20) .

52. ??????????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ??????
???? ?????????????????? ??????? Schloßstraße ??, «?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????
?????????, ? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ??
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?? ??????????
?????» (21) .

53. ??????? ?????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
????? ?? ?????????????? ??, ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??, ? ?????
??? Leusden ?? ? ?????? Holin ?????? ??????????, ??? ?? ?? 29 ??????????? 1995, ??????
???? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ????? 11 ?? ????? ?? 1968, ?????????
????????????? ?? ?? ?? ?? ?? 17 ?? ??????. ???, ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?? ??
????? ?????????????, ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
???? ?? Leusden ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? 20 ?? ?????????? ??/?
?? ?????????? ?? ?? ?? Holin ??? ???? ?? ????? 5, ?????????? 7, ?????????? ??, ??
????????.

?? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? Leusden ?? ?? ?? ?????? Holin ??????????????
????????????? ?? ?? ?? ?? ??????

54. ??? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ??' ?????? ?? «?? ?? ??? ??????????????
???? ??, ?? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????? ????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ??????????????????» ?? ????????? –???? ?? ?????????????????? ??????
????????????? ?? ?? – ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? 17 ?? ??????
«????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ? ??? ?? ??????
?????? ?? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????? ??
???? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ???» (22) .

55. ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? C-487/01, ?? ?????????? ?????? ?? ?
????? ?? Leusden, ??????? ?? ?? ? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
?? ???????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????
?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????? 11 ?? ?????? ?? 1968.
?? ??????????, ?? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????
?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? 10 ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? 1995 ?? ?? ??
????????????????????? ?? ???????, ??? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ??
????????????? ??????????????, ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? 1991, ??
?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? 1? ?????????????? 1992 ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??.

56. ??? ?????????? ??????? ?? ?????????????????, ?????? ?? ?????????????????????? ??????, ?? ?
????? ?? Leusden ?????????, ??? ?? ????? 17 ?? ???????, ?????????? ?????????????? ?? ??
?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????

[illegible]

???????????? ???? ???? ?????? ? ?????????? ? ????????????????? ????? ???? ?????????? ??? ???
????????????? ??????????.

66. ???? ?????, ?????? ?? ????????????? ???? , ?????? ??? ?? ??? ?????? ????????????? ?? ????? ??
??? ??? ?????? 20 ????????? ????????????? ????????????? ???? ????????????????? ?????????????????, ???????
??? ?????? ????? ?????????? ?? ????????????????? ???? ???? ????????????????? ???? ??? ????????????? ?????
???????????????????? ? ????????????? ???? ????????????????? ????????????????? ?????????????, ????????? ?????? ??
?????? ??? ????????????????? ????????????????? ?????? ??? ????????????????? ??????????. ?????????????????, ???????
??? ?????? ?????? ???, ?? ????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????????, ?
????????????? ?? ????????? ?? ????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???
????????????? ??? ?????? 20. ????? ??????????, ? ?????? ??? ?????????? ???' ?????????? ?? ?????????????????
??? ????????????????? ??????, ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
????? ??? ??????

67. ?? ?? ?????????? ?????? ?????, ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????? ???
???????????????? ????????????????? ???? ??? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????
????????????????? ??? ??? ?????????? Schloßstraße, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????
??? ????????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ????????????????? ???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????
??? ?? ????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ????????????????????? ?????????? ??? ??????????, ?????? ???
????????? 20 ??? ??????????, ?????? ??? ?? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ???
?????? ?????? ????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ????????????????? ??????????.

68. ? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ????????????????? ?????????????????
????????????? ??? ?????????? 20 ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??????. ?????, ??? ?????????????? ??? ???
??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????????????????, ??? ?????? ?? ?? ?????
?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????
«????????????????????» ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????.

69. ?????, ? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????, ?????? ??? ?????? ???, ?????????????????? ??
?????? ??????. ??????????????????, ?????? ??? ?????????????, ?????? ?????????? Schloßstraße ?? ??????????????
????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? 20 ??? ?????????? ?????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?????
????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????. ?? ?????? ? ?????????????? ?????????? ???
?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?????? ???
????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????
?????????????. ???????, ??????? ?? ?????????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ???????
????????????? ?? ?????????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?? ?????? 20
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? (????????? ??? ?????????? ??????????????), ?????? ?? ??
?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ???
??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ??????. ???????, ?????? ?????????? ??? ??????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ??
?????? 20, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? Schloßstraße ?????? ?
????????? ?????? ?????????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ???????.

70. ??????, ?????? ?????? ??? ?????, ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ???
?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????????? ??? ??? ??????????
????????????????????? ??????????????. ???????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ?
????????????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? C-7/02 (?? .?? ????????? 85 ??? 101 ???
????????????? ???).

71. ????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????
????????? ??? ?????????????????? ??? . ???' ??????, ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ??????????????
??? ?????????????????????? ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ??????????????????, ?????????? ???
????????????? ??? 1994 ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????? 11 ??? ?????? ??? 1968, ?????????? ? ?????? ?????????????????????? ?????? 21

??????? 1995 ?? ????????? ?? ??????? ????????? ?? ????? 31 ??????? 1995 ?? ?????????????
?????.

72. ?????? ?? ???? ?? ??????????? ??? ?????? ?? ????? ??????. ??????????????, ??? ??
???????????? ?????????? ??? ? ?????? ??? Leusden ????????? ?? ?? ????? ????????? ??????????
???? ???? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????. ??????, ??????? ?? ?? ?????????? ????? ??????? ??
????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ????????? ?? ?? ?????????????? ??? ??
???? ??????????????.

73. ??? ?????????, ??? ????????? ?? ?????????????? ???, ? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????? Becker (25) , Weissgerber (26) ??? Monte dei Paschi di Siena
(27) , ??? ?? ?????? ?????????? ? ??? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????
????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????
?????????????.

74. ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????, ??? ?????????? ?? ??, ? ?????? ??
Leusden ?????????? ?? ?????????? ??? ???? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ??.

75. ?????, ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????
????????????????? ??, ?? ? ?????? ??? Leusden ??? ???? ?????? ?????????????? ?????????????????, ??
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??
???????, ?????????? ????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? 1995 ??????????
???? ???? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????? ? ?????? ??? Leusden ?????????? ????? ??? ??
???? ?????, ??? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ????? ?? ???? ??? Leusden, ??????????
????????????? ??? ??.

76. ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ? ??? ???? «????????????? ?????????????»
????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ? ??????, ?? ?? ?? ??????????????
????????? ??? ?? ??????, ??????????, ???' ?????????? ??? ?????? ?? ?? ??????????????????,
????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ???????
????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????.

77. ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? Leusden ?????????????????? ?? ?? ??????
?? ??????? 20 ?? ?????????.

? ?????????? ?? ?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????? ??? ?????? Holin
78. ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??,
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? Holin, ?? ?????????????? ?? ? ?????? ?????? ??????????
???? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? 1995 ?????????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ING (??.
?? ??????? 57 ?? ?????????? ???).

79. ??? ?????, ? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?
????????? ?????????????????? ?? ? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ????? ??
?????? ?? ?????? Holin, ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? –?????? «? ?????????» ???
????????? ?????????? ?? ?? ?????? Holin «??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???» ??? ??
?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????–, ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ING, ?????? ??? ?? 1? ??????????????
1996, ?????? ??? ? ?????? ?? ?????????????? ?? 1995 ??? ?? ?????? ?? ??????. ???
?????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????.

80. ??? ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????. ??????????????, ?????? ?? ?? ??????
????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??? ??
????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? 1995, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ???
?? ??????? –?????? ? ?????????? (??? ? ?????????? ??????) ?? ?????????? ?????????????? ?? ??
???? ?????????? ????? ?? ?????? Holin–, ?????? ??? ?? ??????, ??? ?????????????, ? ??????

????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???.

81. ??? ??? ?????????? ?????, ?? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? 5, ????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????? ????? ?????????? ??? ??? ????????? Holin ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? (28) ??? ? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??????????????, ?? ?????????????? ? ????????? Holin ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ??? ?????? ??????.

82. ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????? ??? ??? ????????? Holin. ??????????????, ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???.

83. ?????? ??? ??? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????????????? ??? 1995 ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ING, ? ????????? Holin, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????, ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ???.

84. ??????????, ?????? ??? ?????? ???, ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? 1995 ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ? ????????? Holin ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????? ??????, ???' ???, ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????.

85. ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ???, ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ?????? (?? ?? ?????? 46 ??? ?????????????? ???) ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????? ??????, ?? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ???' ?????????? ?????? «????? ???? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????????» (29) .

86. ?????? ??? ?????????????? ?????, ??? ?? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????. ??????????????????, ??? ?? ??? ??????, ?? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?????? ??? ?????????????? ??? 1995 ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? 11 ??? ?????? ??? 1968. ??? ??? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? 31?? ????????? 1995, ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????.

87. ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????, ?? ?????????????? ?????? ???, ?? ??????????????, ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? Leusden (?? ?? ?????? 72 ??? ?????????????? ???), ??? ? ????????? Holin ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ???, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????????????????.

88. ??????, ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ? ????????? Holin ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? (30) .

89. ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??????????????????, ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????.

90. ??????, ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ? ????????? Holin, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??

???????????? ???? ????????????? ?????, ?? ?????? ?? ????????????? ?? ?? ?????????????
???????????? ???? ? ??? ???? ????????????? ???? ?? ????????????? ????? ???? ?? ?????? ?????? ?
???????????????????? ????? ?????????, ?????? ???? ? ????????????????????? ?????? ????????????? ???? ??
???????????? ? ?????????? ?????? ??? ???????? (31) .

91. ?? ?????????????, ? ?????????? ?????????? ??????????????, ????? ??????, ????? ?????????????
??? ?????? ??? ?????? ??? ????????????? ??? 1995 ???? ? ????????????????? ????
????????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ??????
?????????????????.

92. ??????, ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ????????????? ?????? ??????????, ?? ??
????????????????? ?????????, ?? ??? ? ?????? Holin ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?
?????????????????????, ?????? ??? ? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ?????? ???
????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????????????.

93. ??????????????, ???' ???, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????????? ? ?? ??? ?????? ?????? ??????????
????????????? ??????????????, ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????????????????
??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????? ??? ?????????? ?? ?????
?????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ???
????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??????.

94. ?? ?????????????, ????? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????????, ???
??????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????????,
????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????
?????????????. ?????????????, ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ??????????????????
????? ??? ???? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? Holin ??? ???
????? ??? ??? ?????????????? ???.

95. ??????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??????
??? ?????? ??? ?????????????? 1995 ??? ??? 31 ?????? 1995, ?????? ??? ??? ?????????????? ?????
??? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????
????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????, ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???
????? ????????????????????? –? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? «prepayment
scheme»– ????? ??????, ??????????????, ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????.

96. ??????????, ? ?????? ??? ???? ?????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????
????????????? ??? ??????????????, ?? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????????, ??? ?????
??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ????
????????? ?????? ?? ?????.

97. ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????. ?????????????????, ??? ??? ?????? ?????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????????????, ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??????
????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? 1995.

98. ??????????????, ????? ?????? ???' ?????????? ?? ?????????????, ??? ??? ?????? ?????? ??
????????? ? ?????? ??? «[?]??? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????????? [...] ? ??????
????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? [...]» (32) .

99. ? ?????????? ?????????????, ??? ??? ?????????????, ??? ?????????????? ?????? ??? ??????
????????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???' ??? ?????? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ???
??????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?????????.

100. ??????, ?? ?????????????, ????? ?????????????? ??? ???, ?? ?????? ?????????????? ?????????????
?? ??? ? ?????? Holin ?????? ?? ?????????????? ? ??????????????????????. ????? ?????????, ?? ?
????? ??? ?????????????? ??? 1995 ???? ?????????? ??? ??? ?????? ??????, ? ?????? ?????? ??
????????? ?????????????????, ?? ?????????????? ?????, ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????
????????????? ?????????????.

101. ?????? ?? ???????, ????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????
????????? ?? ????? ?? ?????????? ?? 1995.
102. ?????, ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? (?? ?? ?????? 75 ??? 76 ??? ??????????
???), ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ??, ?? ? ?????? Holin ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??, ??
????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ??
??????, ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? 1995 ??????????
??? ?????????? ?? ?? ?? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??, ?? ??
????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?? ?? ?????? Holin, ?????????? ?????????? ?? ??.
103. ??? ?????????, ?? ??? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??
????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????
????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? Holin ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? 5,
????????????? 7, ?????????? ??, ?? ?????????.
- ????????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????
104. ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?? ??
????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??
????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ? ?? ?? ?? ?????? 20 ?? ?????????? ?????????????????? ?
? ?? ?? ?? ?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ??
??, ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????????, ? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ??????
?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?? ??????
- ? – ? – ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ????????? C?487/01
105. ?? ?? ?????????? ?? ??, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??
????????????????? ??, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??
????????, ? ?????? ?? ?????????????? ?? 1995 ?? ?? ?? ?????????, ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????.
106. ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??
????????? ?????????.
107. ?? ??? ?????????????? ?? ? ?????????? ??????????. ?????, ?? ?? ?????????????? ??????
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????, ? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??
????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??.
108. ? ?????? ?? Leusden ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??
????????? ?????.
109. ?? ?? ?? ??, ?? ?????????????? ??' ?????? ??, ?? ?? ?? ??' ????? «????? ?? ?????????
?????????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ??????????, ??????????????
????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????????????
????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ??????????????» (33), ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??'
????????????? «?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????
????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????
??????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? [?] ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????
????????» (34).
110. ??? ?? ?????????? ?? ??, «[?] ? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????
?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?? ?????? ??????????????» (35). ?? ?? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????? ??????

?????? ??, «[?]?? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????
?? ??????????? ?? ?? ?????????, ?????? ??????????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ????????? ?????
????????, ????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????? ?????? ?? ?? ?????????????, ??? ????? ?????????
?????????? ?? ? ??????????? ?? ??????????? ????? ?????? ??????????? ?? ?? ??????????? ??
??????????» (36) .

111. ??????? ?????, ?? ??????????? ?? ????? ?? ?? ??????????? ????? ??????????????? ????? ??
????? ??????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????? ?? ????????? ?? ????????? ?? ?
?????????? ?? ??????????? ?? ????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ????????? ??????????????? ?? ??????
?? ??????????? ?? ??????????????.

112. ?????????????????, ??? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ? ??????????? ????? ??????????? ?????
?????????? ?? ??????? ?? Leusden ?? ?? ??????????????? ??????????? ??????????? ?? ?? ??????????? ??
?????????????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ????? ?? ?????? 20 ?? ??????????.

?????????????, ??? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?????????????????? ??????????? ?? ??????
?? ?? ?????????????? ?????, ????? ?? ????? ?? ????? ?? ?????? ?? 1995, ????????????????? ?? ?????????
?? ?? ?? ?????????????????.

113. ?????????, ?? ?? ?? ??????????????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ???????????
?????????? ?? Hoge Raad ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?
?????????????? ??????????????? ?? ? ?????? ?? Leusden ?? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????
????????????????? ??' ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????? ?????, ?? ?????? ??????
?????????? ?? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????? ??
?????????? ?????, ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????? ?????????????????, ????? ?? ?? ?????
????????????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

114. ?????? ???????????, ??????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?? ??????????? ?????????????????????? ?????????
?? ??????????? ?? ?? Hoge Raad ?????? ??????????? C-487/01 ?????? ??????????????, ?????? ??????????? ??
????????????? ?????????????????.

115. ???????, ?? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????, ?? ??????????????????? ?? ??????????????

116. ??????????????? ??????????????? ?? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???????????
?????????????????? ?? ?? ??????????????????, ?????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ?????????????? ??????????????????????, ?
?????? ?? ??????????????????? ?? 1995 ?? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ??
?????????????? ?? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????????????? ??????????? ??????????? ??
?????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????????????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????
??????, ? ?????????????????? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????????? ??????????? ??????????? ??
?????????????? ?? ?????????????, ?????? ?????? ?? ??????????????????? ?? 1995, ??????????????????? ??????????????? ?? ??
?????????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????
?????? ?? ??????????????????? ??, ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
?? ??????????????? ?????????????????????.

117. ?? ?? ?? ?? ?? ??????????? ??????, ??????????? ?? ?? ?? ?? ??????????? ??????????? ?????? ?????????
?????????????????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ??????????????????? ??????????. ??????????????????, ??????? –?????
?????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??????????– ?? ?????????? ?????, ?????? ??????????????????? ??
?????????? ??????????? ??????????? ?? ?? ??????????????????? ??????????????? ?????? ?? ?? ??????????????? ???????????,
?????????? ?? ?????????????, ???' ??????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????? ?? ??????
?????????????????? ?? ?????????????????????????????????? ?????????????????????, ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??
?????????????????? ??????????????? ??????????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????, ??????????? ?????? ??
?????????????????? ??????????????? ?????????????????????, ?????? ?? ?????? ??, ?? ?? ??????????????? ?? ?????????
?????–????? ?? ??????????–, ?????? ??????????? ?? ?????????????????????? ?????, ?? ??????????? ?? ?? ??
?????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?? ??????????????? ??????.

118. ??????, ? ??????????? ??????????????? ??????????????????? ??, ?? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????????
?????????????? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ?? ?????? ??????????????? ??????????????? ?? ?????????
?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ??????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????? ??????, ?? ?????????? ?
?????????????????????? ?? ?? ?? ?? ? ?????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??.

119. ??????? ?? ?? ?? ??????????????????? ?????? ?????? ??????????????????. ?????????????????????, ?? ?? ?????????????
?????, ?? ??????????????????? ?????? ??????????????????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????????

??? ??? ?????? ??? ?????? ??? «???? ?? ????????????????? ?????? ?? ????????????????????? ?????
????? ?????????? ????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ??? ?? ??????
????????????? ?? ???»
(37) ??? ??? ?????? ??? ? ?????????????? ????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????
120. ?????? ??? ???????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????
?????????????????, ?? ?????? ??? ? ?????? ??? Leusden ?????? ?? ?????? ??? ??? ??? ??????????
??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ????? ??
????? ???? ?????????????????? –??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????– ? ??????
????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????. ??? ??????????, ? ??????
??? Leusden ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ??
??? ??? ?????? ??????
121. ?????????, ?????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????,
????? ???, ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ???
????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????
??? ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ???
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???.
? – ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ????????? C7/02
122. ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ????????? C-7/02, ?? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????????????
????? ???? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????????????. ???' ??????, ?????? ?? ?
????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????
????????????? ??? ?????????? ? ????????? Holin ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? 1995, ?????? ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ???
31?? ????????? 1995 ?? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????? ?????????????????? ??? ?????? 11 ??? ?????? ??? 1968. ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?????
????? ?????????, ?? Hoge Raad ?????? ?? ? ?????? Holin ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?????? ??
????? 11, A, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ????????? (38) , ?????? ??? ?????? ?????????????
??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ????????? ING, ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????????????????? ??????
123. ? ?????? Holin ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ING ?????????? ?? ?? ?????????????
????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???, ?????? ?????????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????????
????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???
????? ?????????????? ??????????
124. ??? ??? ?? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????????? ???, ?? ?? ??????????????,
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ??? ? ?????? ???
???????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????, ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????
????? ?????????????? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ???
????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ?????? ?????? ???
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? Holin ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??
????????????? ?????? ??????????. ?????????, ?????? ??? ?? ?????? ?????????????, ??? ?????? ?????????,
????????? ?? ?? ?????? 11, A, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????, ?? ?????????????? ?
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????
125. ? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????
?????. ?????????????????, ?????? ??? ?????????????????? ??????, ? ?????? Holin ?????????, ??????????????
????? ??? 31 ????????? 1995, ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 5, ?????????????? 7,

???????? ??, ??? ??????, ?? ????????? ?? ?????????? ????? ?????? ING ?? ??????
???????? ?? ?? ????? ????????? ??????????. ?????????, ??? ?? ?????????????? ?????, ?? ?????
???? ?????????????? ?? ????????????????????? ?????????????? ?? ????? ?????????? ??????? ??
???????? ?? ?????? ????????????? ?? ?? ?????? Holin ??????? ?? ?? ??????? ?????????? ???
??? 31 ??????? 1995, ????? ? ?? ??? ?????, ?????????????????? ????? ?? ?????? ?? ?????
????????????????????? ????? ?? ??????? ????? ?????????, ??????? ?? ?????????? ????? ?????
?????.

126. ?????, ? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? (39) ?????????? ?? ??
????????????????? ????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??
?????? Holin ?? ????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ????? ??.
?????????????????, ?? ?????????????? ?????, ?????????? ? ?????????, ?????????? ?????? ?? ??????
?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???????
????????????? ?? ?? ?????????????, ? ?? ?????????????? ?????? ??????????????, ?? ?? ??????????????
????? ?????????, ??????? ? ?????????, ?? ????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??
????????????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????
????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????
127. ??? ?? ?????, ?????? ?? ?? ?? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ??????
?????????????? ?? ??????? ?? ? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ??
????????????????? ??????

128. ??? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?,?? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????
????????, ?????? ??, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????, ??? ?????? ?????????????? ?
????????, ?? ????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????? Holin ?? ?????????? ?? ?????? ???
????????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? (?? ?? ?????? 89 ??
????????????? ??), ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ??????????????
?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? 1995 (?? ??
?????? 90 ?? 101 ?? ?????????????? ??).

129. ??? ?????????, ?? ?????? ??????? ??????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ???????
?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ??
????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????? ?????????? ?????? ??.

V – ????????????

130. ??????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????
«1)????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? C-487/01 ?? C-7/02, ?? ?????? ?????
????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ???????
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? 20 ?? ?????? ?????????? ???
?? ? ?????? ?????? ?? ?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??, ??????? ?????????????? ??????????,
?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????
2)????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? C-487/01, ?? ?????????? ?????
?????? ??????????????. ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??????????
??, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????
????? ??.

3)????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? C-7/02, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ??????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????, ?? ?????????????????? ?????
?? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ??.

1 – ?????? ?? ??????????????: ? ???????.

- 2 – *???? ?????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ?????????????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????, ??? ????????? ?? ????? ?????? ?????? ????????? – ????? ????????? ?????? ?????????????? ?????: ??????????? ??????????? ????? (?? ???, ???, 09/001, ? 49).*
- 3 – *?? ?? ????? 1, ????? 4, ??? ??????? 95/7/? ???? ???????????, ??? 10?? ????????? 1995, ??? ??? ?????????????? ??? ??????? 77/388 ??? ??? ?? ????? ?????? ?????????????????? ????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? – ?????? ??????????? ??????????? ??????????? ??? ??????????? ?????? ??????????? ?????? (?? L 102, ? 18), ?? ?????? ????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????: «???? ?????? ?? ????????? ?????? ??????????, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? 20 ???.»*
- 4 – *.Staatsblad 1978, ? 677.*
- 5 – *.Staatsblad 1968, ? 329.*
- 6 – *.Staatsblad 1995, ? 659.*
- 7 – *C-381/97 (???????? 1998, ? ?-8153).*
- 8 – *C-396/98 (???????? 2000, ? ?-4279).*
- 9 – *?????????? ??? 24?? ?????????? 2002 ??? ???? C-17/01, Sudholz (???????? ??? 29?? ????????? 2004, ? ?4243, ?4245).*
- 10 – *????????? ??? 19?? ????????????? 1982, 8/81 (???????? 1982, ? 53).*
- 11 – *????????? ??? 14?? ????????? 1988, 207/87 (???????? 1988, ? 4433).*
- 12 – *????????? ??? 13?? ????????? 2000, C-136/99 (???????? 2000, ? I-6109).*
- 13 – *?????????????, ?? ??? ?????????????? ?????, ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? Holin ? ?????? ??? ?????? 5, ????????????? 7, ?????????? ??, ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? 29 ????????????? 1994, ????? ?????????????? ???, ??????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ???, ? ?????????????? ??????, ????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ???? ?????? Holin, ??????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????.*
- 14 – *????????? ??? 25?? ????????????? 1979, 98/78 (????????? ?????? 1979/? , ? 55, ????? 20).*
- 15 – *????????? ??? 25?? ????????????? 1979, 99/78 (????????? ?????? 1979/? , ? 81, ????? 8).*
- 16 – *????????? ??? 21?? ????????????? 1991, C-143/88 ??? C-92/89 (???????? 1991, ? I-415, ????? 49).*
- 17 – *??, ??? ?????????? ??? 11?? ????????? 1991, C-97/90, Lennartz (???????? 1991, ? I-3795, ????? 8).*
- 18 – *??, ??? ?????????????? ??? 14?? ????????????? 1985, 268/83, Rompelman (???????? 1985, ? 655, ??????? 22 ??? 24)· ??? 29?? ????????????? 1996, C-110/94, Inzo (???????? 1996, ? I-857, ??????? 15 ??? 19)· ??? 15?? ????????????? 1998, C-37/95, Ghent Coal Terminal (???????? 1998, ? I-1, ????? 17)· ??? 21?? ????????? 2000, C-110/98 ??? C-147/98, Gabalfrija ?..?. (???????? 2000, ? I-1577, ????? 47)· ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? 8 ??????? Schloßstraße, ????? 36, ??? ??? ?????????? ??? 8?? ????????? 2000, C-400/98, Breitsohl (???????? 2000, ? I-4321, ????? 34).*
- 19 – *??, ??? ?????????? ??? 21?? ????????????? 1998, 50/87, ?????????? ?????? ????????? (???????? 1998, ? 4797, ??????? 16 ??? 21), ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? 7 ??????? Lennartz, ????? 27.*
- 20 – *??, ??? ?????????????????? ?????? ????????????? 18 ??????? Inzo, ??????? 21, 24 ??? 25· ??? ?????????????????? ?????? ????????????? 18 ??????? Ghent Coal Terminal, ??????? 20 ??? 22· ??? ?????????????????? ?????? ????????????? 7 ??????? Belgocodex, ????? 26· ??? ?????????????????? ?????? ????????????? 8 ??????? Schloßstraße, ????? 42, ??? ??? ?????????????????? ?????? ????????????? 18 ??????? Breitsohl, ????? 41. ??? ??? ?????, ??, ??? ??? ?????????? ??? ??????? ??????????? Geelhoed ??? 24?? ????????? 2002 ??? ?????????????????? ?????*

???????????? 9 ?????? Sudholz, ?????? 48 ??? ??????????.

21 – ?????????????? ??? ????????????? 8 ??????, ????? 47· ??, ??? ??? ???????? ??? 11??
???????? 2002, C-62/00, Marks & Spencer (???????? 2002, ?. ?-6325, ????? 45).

22 – ?????????????? ??? ????????????? 17 ?????? Lennartz, ????? 21.

23 – ??, ?? ?????? 3.4.5 ??? ?????????? ??? ??????????: «?? ?????????? [...] ?????????? ???
???????????? ?????? ??? ?????? 5, ?????????? 7, ??????????, ??? ?????? ?????????,
???????????? ? ?????? [...] ??? ?????? ??? ? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????
????????? ??? ?????????? ????? ?? ????? 17 ??? ?????? ?????????» (? ?????? ????? ???).

24 – ??, ?? ?????? 3.1.1 ??? ?????????? ??? ??????????: «? ????????????????? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ????? ????????? ?????????».

25 – ?????????????? ??? ????????????? 10.

26 – ?????????????? ??? ????????????? 11.

27 – ?????????????? ??? ????????????? 12.

28 – ??, ?? ?????? 3.4.5. ??? ?????????? ??? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ???
????????????? 23.

29 – ??, ?????? ?????, ??? ?????????????????? ??? ????????????? 16 ?????? Zuckerfabrik
Süderdithmarschen ??? Zuckerfabrik Soest, ????? 49, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????
?????

30 – ??????????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? «[...] ?????????
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?? ???
[...]».

31 – ??, ?????? ?????, ??? ?????? ??? 30?? ????????????? 1982, 108/81, Amylum ???
???????????? (???????? 1982, ?. 3107, ?????? 5 ??? 6), ??? ??? ?????????????????? ???
????????????? 16 ?????? Zuckerfabrik Süderdithmarschen ??? Zuckerfabrik Soest, ?????? 50
??? 54.

32 – ?????????????????? ??? ????????????? 18 ?????? Inzo, ????? 24· ?????????????????? ???
????????????? 18 ?????? Gabalfria ?.??, ????? 46, ??? ?????????????????? ??? ?????????????
8 ?????? Schloßstraße, ????? 40.

33 – ?????? ??? 21?? ????????????? 2003, C-318/00, Bacardi-Martini ??? Cellier des Dauphins
(???????? 2003, ?. ?-905, ????? 41). ??? ??? ??????, ??, ?????? ?????, ??? ?????????? ???
15?? ????????????? 1995, C-415/93 Bosman (???????? 1995, ?. I-4921, ????? 59)· ??? 15??
???????? 1999, C-421/97, Tarantik (???????? 1999, ?. I-3633, ????? 33), ??? ??? 13?? ??????
2000, C-36/99, Idéal Tourisme (???????? 2000, ?. I-6049, ????? 20).

34 – ?????????????????? ??? ????????????? 33 ?????? Bacardi-Martini ??? Cellier des Dauphins,
????? 43. ??, ?????? ??? ?????????? ??? 16?? ?????? 1992, C-343/90, Lourenço Dias
(???????? 1992, ?. I-4673, ?????? 17 ??? 18)· ??? 16?? ?????? 1992, C-83/91, Meilicke
(???????? 1992, ?. I-4871, ????? 25)· ??? ?????????????????? ??? ????????????? 33 ??????
Bosman, ????? 61· ??? ?????? ??? 9?? ?????? 2000, C-437/97, EKW (???????? 2000, ?. I-
1157, ????? 52), ??? ??? ?????????????????? ??? ????????????? 33 ?????? Idéal Tourisme,
????? 20.

35 – ?????????????????? ??? ????????????? 34 ?????? Lourenço Dias, ????? 20.

36 – ?????? ??? 16?? ????????????? 1981, 244/80, Foglia (???????? 1981, ?. 3045, ????? 17).

37 – ??, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? Lenz ??? 23?? ?????????? 1995 ???
????????????????? ??? ????????????? 18 ?????? Inzo, ????? 27 ??? ??????????, ????? ???
??? ?????????????????? ??? ????????????? 18 ?????? Rompelman, ????? 23.

38 – ?? ?????? ??? ?????? ??? ? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ???
????? 5, ?????????? 6 ??? 7, ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ??????????
??????? ?, ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????????????
??? ?????????? ?????????.

39 – ??? ??? ??? ??? ??' ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ???
????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ????????? C-7/02 (??, ?? ?????? 43

??? ????????? ??), ??? ???? ???? ? ?' ?????????? ????????? ? ???? ???? ? ? ?
???????? ???????????.